

**SCHAEFFLER**

VAT reg.nr.: DE291636029

**Consegna n.  
Delivery Note No.**  
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

**Magna PT S.p.A.**  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/  
FreePorto  
assegnato /  
Not FreeFerrovia/  
RailTrasportatore/  
CarrierTrasporto /  
FreightMezzo vostro/  
Other VehicleEspresso/  
ExpressMezzo proprio/  
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

FCA HERZOGENAURACH

3 Consegna n./  
Delivery Note No.

39347505

4 Data spedizione/  
Shipping Date

05.11.2019

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/  
Supplier No.

VAT reg.nr.:

91000733

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

10 Vostro riferimento /  
Your Reference15 Altre informazioni/  
Additional Data12 Nostro reparto/  
Our Department

13 Tel.

14 Nr. destinatario/  
Receiver No.16 Nr. d'ordine/  
Order No.

550002714014

413

PJXHMF-P01L1

+49 9193 80413

24466

83398

Kim Hertlein

19 Codice destinazione/  
Shipping CodeI. + F. Schweitzer GmbH + Co.  
Autocarro / Standard20 Porto  
franco/  
Free23/24 Lorde/  
GrossPeso totale/Total Weight  
121,0 KGPorto  
assegnato/  
Not Free

Netto/Net

73,0 KG

21 Imballaggio/  
Packing

634 x 0000SON

22 Specifica di  
destinazione/  
Receiving Location25 Destinazione  
Receiving Location

49502649

14248

25 Indirizzo di  
destinazione/  
Shipping  
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /  
Receiver Part No.

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità /  
Quantity31 ME /  
Qta UnitariaConsegna/Delivery  
Handling Unit

001

9009055175

F-562714.K/0-7#W

2.808

PZ

39347505/10

056953003-6063-13

963454898

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.  
550002714014Lotto / Batch  
0035424132Quantità / Quantity  
2.808 PZUrsprungsland / Country of origin  
Germania

Precedente sigla Materiale: F-562714.K/0-7

Packing List e dimensioni

| No | Packing No. | Peso netto | Peso lordo | Dimensioni | Descrizione imballaggio | Kanban No. |
|----|-------------|------------|------------|------------|-------------------------|------------|
|----|-------------|------------|------------|------------|-------------------------|------------|

|   |           |         |          |                  |         |  |
|---|-----------|---------|----------|------------------|---------|--|
| 1 | 963454898 | 73,0 KG | 121,0 KG | 806x 606x 720 MM | 0000SON |  |
|---|-----------|---------|----------|------------------|---------|--|

340476439634548989 Articolo 056953003-6063-13 F-562714.K/0-7#W

Quantità: 2808 PZ

Gestione imballaggi a rendere

1,000 P-26-SGP1 Pallet 800X600X150-SW-PP

0000SON

8,000 P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP

0000SON

312,000 P-42-GR2-225X36X34-62-A Tube 36X34x225

0000SON

312,000 P-42-BR2-225X46X43,5-39-A Tube 45.5X43.5

0000SON

1,000 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG

0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea degli Stati Uniti.

Pagina 1/2

Quantità dichiarata: 2808

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo:

Firma

Schaeffler Technologies AG &amp; Co. KG, Industriestraße 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 636 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRB 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO),

Prof. Dr. Peter Gutzmer (Deputy CEO), Dietmar Heinrich, Andreas Schick, Corinna Schittenhelm, Dr. Stefan Spindler, Michael Söding, Matthias Zink

Bank: Commerzbank Nuremberg, BLZ 760 800 40, Account 121046400, BIC DRES DE 33 760, IBAN DE 35 7608 0040 0121 0464 00

KUEHNLE + WANDL S.r.l.

ACCESSIONE MERCE

2019/11/19

27/11

# SCHAEFFLER



Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./  
Delivery Note No.

39347505

4 Data spedizione/  
Shipping Date

05.11.2019



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-010376 vom 05.11.2019



19-010376

Ludwigsburg, 05.11.2019  
Seite 1 von 2

|                                                                                                                                                                                                                          |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>SCHAEFFLER</b><br><b>TECHNOLOGIES AG &amp; CO. KG</b><br><b>INDUSTRIESTRASSE 1-3</b><br><b>91074 HERZOGENAURACH</b>                                                                 |                                         | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des<br>im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR). |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                     |                                         | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                     |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 08.11.2019</b><br><b>Zeit / Temps</b>                 |                                         | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu HERZOGENAURACH</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b><br><b>Datum / Date 05.11.2019</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                         | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                        |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                        | <b>10 Zeichernr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                        | 39347558 ✓                              | 95                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | COLLI                                         | Getriebeteile                                            | 14.864                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                      |
| 2                                                                                                                                                                                                                        | 39349187 ✓                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                        | 39347567 ✓                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                        | 39349078 ✓                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                                        | 39385932 ✓                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |
| 6                                                                                                                                                                                                                        | 39347603 ✓                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |
| 7                                                                                                                                                                                                                        | 39360443 ✓                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |
| 8                                                                                                                                                                                                                        | 39347547 ✓                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |
| 9                                                                                                                                                                                                                        | 39353054 ✓                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |
| 10                                                                                                                                                                                                                       | 39347585 ✓                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |
| 11                                                                                                                                                                                                                       | 39360110 ✓                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |
| 12                                                                                                                                                                                                                       | 39347537 ✓                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |
| 13                                                                                                                                                                                                                       | 39347521 ✓                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |
| 14                                                                                                                                                                                                                       | 39347505 ✓                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |
| 15                                                                                                                                                                                                                       | 39340488 + 39336573                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                            |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          | <b>14.864,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                      |
| <b>Total:</b>                                                                                                                                                                                                            |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b><br><b>VAN 5</b>                                                                                                                                                                      |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                             |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde<br>vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit<br>übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der<br>gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.<br><br>Via dei Ciclamini, 4<br>70026 Modugno (B.)<br>09 NOV 2019<br>"Ricevuta con riserva di<br>verità e quantità" |                      |
| <b>19 Amtliches Kennzeichen</b><br><b>Kfz</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b><br><b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               |                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deKOMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00  
SWIFT: DRESDEFF604